

## SENTIERS SIMPLE PISTE / SINGLE-TRACK TRAILS

Pédestre & Raquette / Hiking and snowshoeing

35 KM DE SENTIERS SIMPLE PISTE\* /  
35 KM OF SINGLE TRACK TRAILS

\* Sentiers d'une largeur de 1 mètre / Trails 1 meter wide

## PARCOURS SUGGÉRÉS / SUGGESTED ROUTES

|                                                                                                                    |                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <div></div> <b>Sentier À la revoyure des gros chênes</b><br>Balises rouges / Red Markers                           | <b>6,5 km TRÈS DIFFICILE</b><br>VERY DIFFICULT |
| <div></div> <b>Sentier Des Terres de la Rotonde</b><br>Balises rouges et blanches / Red and White Markers          | <b>3,9 km DIFFICILE</b><br>DIFFICULT           |
| <div></div> <b>Sentier de l'Érablière</b><br>Balises jaunes / Yellow Markers                                       | <b>3,8 km FACILE</b><br>EASY                   |
| <div></div> <b>Sentier le Bout des gros pins</b><br>Balises jaunes et blanches / Yellow and White Markers          | <b>2,9 km FACILE</b><br>EASY                   |
| <div></div> <b>Raccourci Prendre la poudre d'escampette</b><br>Balises jaunes et noires / Yellow and Black Markers | <b>0,1 km FACILE</b><br>EASY                   |
| <div></div> <b>Raccourci de la Sucrière</b><br>Balises jaunes et noires / Yellow and Black Markers                 | <b>0,3 km INTERMÉDIAIRE</b><br>MEDIUM          |
| <div></div> <b>Sentier de l'Archipel</b><br>Balises bleues / Blue Markers                                          | <b>5,4 km FACILE</b><br>EASY                   |
| <div></div> <b>Sentier Casse-noisette</b><br>Balises bleues et blanches / Blue and White Markers                   | <b>3,9 km FACILE</b><br>EASY                   |
| <div></div> <b>Sentier le Tour du curé</b><br>Balises bleues et grises / Blue and Gray Markers                     | <b>1,7 km FACILE</b><br>EASY                   |
| <div></div> <b>Sentier du Bas de l'île</b><br>Balises oranges / Orange Marker                                      | <b>6,0 km INTERMÉDIAIRE</b><br>MEDIUM          |
| <div></div> <b>Trottoir de bois</b>                                                                                | <b>0,9 km FACILE</b><br>EASY                   |

## LÉGENDE / KEY

|                                                                               |                                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| <div></div> <b>Auberge / Chalet</b><br>Inn / Cabin                            | <div></div> <b>La chapelle</b><br>The little church                                         |
| <div></div> <b>Réception et activités</b><br>Front desk and activities        | <div></div> <b>Ferme Le Baluchon</b><br>Le Baluchon farm                                    |
| <div></div> <b>Refuge</b><br>Shelter                                          | <div></div> <b>Les pieds dans l'eau</b><br>Feet in the Water                                |
| <div></div> <b>Chute</b><br>Waterfall                                         | <div></div> <b>Le Moulin de la seigneurie Volant</b><br>The Volant Windmill                 |
| <div></div> <b>Restaurant et salle à manger</b><br>Restaurant and Dining Room | <div></div> <b>Glissade sur tubes</b><br>Inner Tube Sliding                                 |
| <div></div> <b>Rotonde</b><br>Rotunda                                         | <div></div> <b>Départ et arrivée de toutes les pistes</b><br>Start and finish of all trails |
| <div></div> <b>Barrage de castors</b><br>Beaver Dam                           | <div></div> <b>Traverse à gué</b><br>Ford                                                   |
|                                                                               | <div></div> <b>Pont</b><br>Bridge                                                           |

Pour des raisons de sécurité et par souci de la protection de la nature, nous vous demandons de:

- Demeurer dans les sentiers.
- Ne pas cueillir de plantes ou de fleurs.
- Ne pas faire de feu.
- Ne laisser aucun déchet sur le site.

For safety reasons and to protect the natural surroundings, we ask that you:

- Remain on the trails.
- Do not pick plants or flowers.
- Do not light fires.
- Do not leave any litter on the site.

Procurez-vous cette carte au coût de 1\$ ou téléchargez l'application Ondago gratuitement.

Download the Ondago application free or get yourself a copy of this map for \$1.

